



# Серебрякова Анна Васильевна

Женщина, 26 лет, родилась 16 февраля 1991

+7 (919) 8724136 — предпочитаемый способ связи

anna\_serebryakova12@mail.ru

Skype: farfalla2116

Facebook: <http://facebook.com/>

LinkedIn: <http://linkedin.com/>

Мой круг:

Free-lance: <http://free-lance.ru/users/>

LiveJournal:

Другой сайт: <http://vk.com/id192319612>

Проживает: Ростов-на-Дону

Гражданство: Россия, есть разрешение на работу: Россия

Готова к переезду, готова к командировкам

## Желаемая должность и зарплата

### Менеджер по ВЭД

**28 000**  
руб.

Транспорт, логистика

- Таможенное оформление
- ВЭД
- Закупки, Снабжение

Занятость: полная занятость, частичная занятость

График работы: полный день, гибкий график

Желательное время в пути до работы: не более полутора часов

## Опыт работы — 5 лет 7 месяцев

Сентябрь 2016 —

Апрель 2017

8 месяцев

### ООО "Авто-Трейд"

Ростов-на-Дону, [carmix.pro](http://carmix.pro), <http://trade-avto.com>, <http://бетономесители-с-самозагрузкой.pdf>

#### Менеджер по ВЭД

- размещение заказов, подготовка и подписание двуязычных контрактов на поставку спецтехники и запчастей зарубежными партнерами, контроль готовности товаров к отгрузке
- проверка и перевод отгрузочных документов компаний-экспортеров, создание инвойсов, упаковочных, сертификатов качества и пр. в случаях отправки товаров на экспорт, в т. ч. получение сертификатов происхождения в ТПП
- создание и подача в таможенные органы импортных и экспортных таможенных деклараций, урегулирование спорных вопросов с таможней, контроль выпуска ДТ и получения ПСМ
- заключение договоров с СВХ, налаживание схемы быстрой выдачи грузов
- расчёт таможенных платежей, контроль их уплаты
- подбор кодов ТН ВЭД на различные группы товаров, работа со справочником ВЭД-Инфо
- осуществление статистического декларирования через сайт таможни <http://edata.customs.ru>
- заключение долгосрочных коммерческих и дилерских контрактов с постоянными поставщиками, создание дополнительных соглашений и спецификаций к ним, документооборот
- поиск новых зарубежных поставщиков и налаживание контакта с ними, в т. ч. обмен коммерческой информацией
- ведение рекламных компаний в Яндекс-Директ и Google AdWords; написание контента (статьи, новости, заполнение каталогов) для сайтов компании
- технический и деловой перевод, ведение переписки на английском языке
- ведение переговоров и тесное взаимодействие с логистическими компаниями, в первую

очередь, по вопросам, связанным с доставкой грузов из Италии и Турции (размещение заявок на поставку, проверка транспортных документов, их привязка к ДТ, запрос сведений для таможи и т. п.)

-оформление разрешительной документации в сертификационных центрах, постоянный поиск партнеров, предлагающих наиболее выгодные расценки

-деятельностью, связанной с таможенным оформлением грузов, занималась с мая 2016 года; за это время создала отлаженную систему взаимодействия с таможенными органами и СВХ -создала базу контактов, в которую вошли зарубежные компании-производители спецтехники, логистические компании, базу данных по таможенным постам, СВХ, центрам сертификации продукции

-координировала работу отдела маркетинга (контроль выполнения задач дизайнером и специалистом по SEO-продвижению)

Август 2014 —  
Август 2016  
2 года 1 месяц

## ООО "Авто-Трейд"

Ростов-на-Дону, [carmix.pro](http://carmix.pro), <http://trade-avto.com>

### Менеджер-маркетолог

-деловое общение с иностранными поставщиками: запросы коммерческих предложений, обсуждение вопросов сотрудничества, поиск новых партнеров. Организовывала визиты представителей иностранных компаний, неоднократно выступала в роли устного переводчика на переговорах в Ростове-на-Дону

-размещение заказов, составление двуязычных договоров и спецификаций, контроль их подписания; проверка правильности составления отгрузочных документов

-контроль поставок в т. ч. работы перевозчиков, своевременное разрешение вопросов с компаниями-экспортерами

-таможенное сопровождение начала осуществлять с мая 2016

-переводы информационных материалов для каталогов, статей и технической документации с английского языка

-создание уникального контента для сайтов компании

-занималась запуском и ведением рекламных компаний в Google Adwords и Яндекс Директ, а так же ведением страничек компании в социальных сетях

-заказ канцелярии, регистрация корреспонденции

-заказ авиа- и дж- билетов сотрудникам, отправляющимся в командировки, содействие в оформлении виз

-участвовала в специализированной выставке СТТ-2016 (Москва) в качестве переводчика и маркетолога

-в 2014 была отправлена в командировку в Турцию, сопровождала директоров подразделений, осуществляла перевод на переговорах

-создала позитивных имидж компании у иностранных партнеров, наладила эффективное и доброжелательное взаимодействие с ответственными сотрудниками компаний-экспортеров

Август 2013 —  
Июль 2014  
1 год

## ООО "ТРАСТ-ГРУПП"

Ростов-на-Дону, [www.trustgroup.ru](http://www.trustgroup.ru)

### Референт, помощник упр. делами Генерального директора, помощник Начальника СЭКБ

-организация командировок сотрудников компаний, входящих в холдинг: бронирование и покупка авиа-, ж/д билетов, заказ гостиниц, оформление виз в страны ЕС, Китай, США

-ведение учета опоздавших, составление графика дежурств, отчетность по служебным тратам сотрудников; регистрация и визирование договоров с последующим их сохранением в архиве

-перевод и отправка писем иностранным партнерам, деловая коммуникация на английском языке

-встреча иностранных гостей

-разработала действующую систему документооборота, создала архив сведений о сотрудниках с их документами, добилась успешного взаимодействия с иностранными партнерами по текущим вопросам

## Школа иностранных языков Fresh School

Ростов-на-Дону, fresh-school.com

### Преподаватель английского и немецкого языков, переводчик

- проведение групповых и индивидуальных занятий по иностранному языку (преимущественно английский), работа с детьми и взрослыми.
- организация и проведение детских мероприятий, связанных с тематикой стран изучаемого языка (национальные праздники, фестивали).
- прохождение курсов повышения квалификации на уровне С2 (английский язык)
- выполнение коммерческих переводов

## Образование

### Высшее

- 2018 **Московский финансово-юридический университет (Московская финансово-юридическая академия), Москва**  
Институт дистанционного образования, Мировая экономика (экономист)
- 2013 **Южный федеральный университет, Ростов-на-Дону**  
Факультет филологии и журналистики, Филолог, преподаватель английского и немецкого языков и литературы по специальности "Филология", Специалист
- 2012 **Южный федеральный университет, Ростов-на-Дону**  
Факультет филологии и журналистики, Бакалавр филологии по направлению "Филология"

## Повышение квалификации, курсы

- 2016 **Южное таможенное управление ФТС России**  
Ростовский филиал Российской Таможенной Академии, Специалист по таможенным операциям
- 2016 **Работа в системе Электронного Предоставления Сведений на базе программного комплекса ВЭД-Декларант**  
ООО "НПЦ "КОСМОС-2", декларант
- 2015 **Курсы немецкого языка**  
Центр немецкого языка Партнер Гёте-Института, немецкий язык уровень B2
- 2013 **Курсы подготовки специалистов по ВЭД**  
Межрегиональный центр подготовки специалистов г. Ростов-на-Дону, Менеджер ВЭД

## Ключевые навыки

Знание языков  
Русский — родной  
Английский — свободно владею  
Немецкий — могу проходить интервью

### Навыки

Ведение переписки на иностранном языке    Деловая коммуникация  
Преподаватель    Английский язык  
Редактирование текстов на иностранном языке    Высокая скорость печати  
Синхронный перевод    Организация деловых поездок    Слепая печать  
Немецкий язык    Перевод договоров    перевод статей    MS PowerPoint

Пользователь ПК Грамотная речь Письменный перевод

Последовательный перевод Устный перевод Работа в команде

Деловая переписка Adobe Photoshop Деловое общение Логистика поставок

Таможенное оформление Навыки презентации Составление договоров ВЭД

Коды ТН ВЭД ВЭД-Декларант ВЭД-Инфо

## Дополнительная информация

---

Обо мне

Владею высокой степенью обучаемости, стремлюсь повышать свои деловые компетенции, с удовольствием осваиваю новые сферы деятельности. Цель профессиональной деятельности вижу в саморазвитии и самосовершенствовании, в стремлении качественно и грамотно выполнять свою работу.